

NOTICE DE MONTAGE / INSTRUCTION SHEET / INSTRUÇÕES / INSTRUCCIONES  
BEDIENINGSANLEITUNG / INSTRUCTIES / ISTRUZIONI / ИНСТРУКЦИЯ

## MEUBLE PORTE MIROIR BATHNM

**REF. 164610**



### INFORMATIONS A CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE

Ce produit fonctionne avec 4 piles de type LR6 non-incluses et remplaçables.

Insérer les piles en prenant garde de respecter la polarité des piles indiquée dans le boîtier.

Retirer les piles usagées et les remplacer par des neuves en respectant les polarités.

Les piles (non-rechargeables) ne doivent pas être rechargées.

Ne pas court-circuiter les bornes des piles.

Ne pas mélanger des piles neuves et usagées ou des piles de types différents ou de marques différentes.

Retirer les piles usagées du boîtier.

Retirer les piles avant de mettre le produit au rebut.

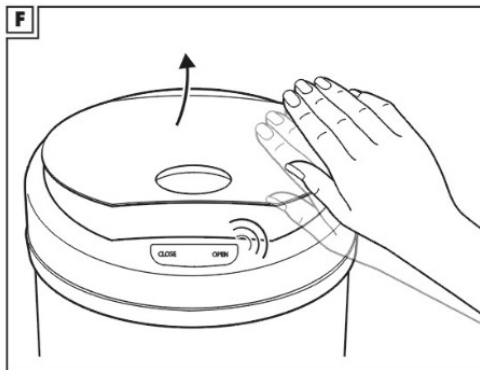
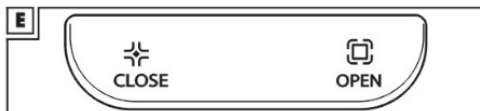
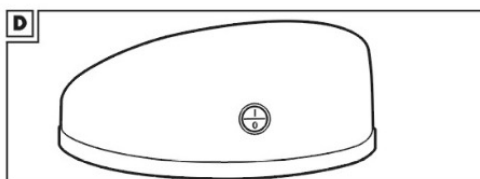
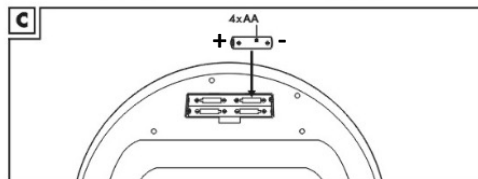
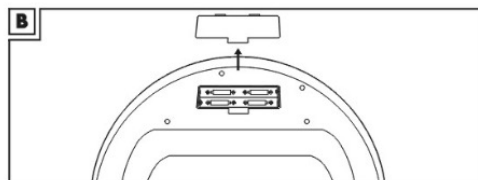
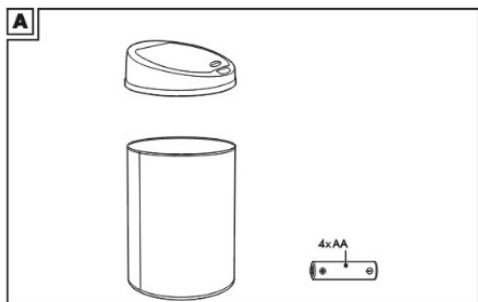
Retirer les piles, si vous n'utilisez pas ce produit pendant une période prolongée.

Les batteries rechargeables doivent être retirées de l'appareil avant d'être chargées.

Les batteries rechargeables ne doivent être chargés que sous la surveillance d'un adulte

Dans le cas où des fuites se produiraient au niveau des piles, et que du liquide (électrolyte) touche la peau, nettoyer immédiatement à l'eau et au savon ou neutraliser avec un acide doux tel que du jus de citron ou du vinaigre. Si le liquide entre en contact avec les yeux, rincer immédiatement à l'eau claire pendant au moins 10 minutes, puis consulter un médecin.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillés ou des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance,



## UTILISATION ET ENTRETIEN

1. Mode Veille – Allumez l'appareil grâce à l'interrupteur se trouvant à l'arrière. Il se mettra automatiquement en mode veille après 2 secondes d'inutilisation,
2. Mode Automatique – Pour ouvrir le couvercle, passez votre main au-dessus du capteur à une distance d'environ 15cm. Jetez vos déchets puis éloignez-vous. La poubelle se fermera automatiquement au bout de 5 secondes. Un compte à rebours de 5 à 1 s'affiche sur la zone du capteur.
3. Mode Manuel – Touchez la zone tactile « OPEN » pour ouvrir le couvercle sans qu'il ne se referme automatiquement. Touchez la zone tactile « CLOSE » pour fermer le couvercle et pour que la poubelle revienne en mode automatique. Le chiffre « 0 » s'affiche lorsque le couvercle est ouvert. Le signe « - » s'affiche lorsque le couvercle est fermé.

## DÉPANNAGE

- 1 Ouverture anormale du couvercle  
Vérifier que les piles soient conformément installées selon les indications de polarités positive et négative  
Vérifier que la zone du capteur soit propre et nettoyer avec un chiffon propre si besoin  
Redémarrer
- 2 Fermeture anormale du couvercle  
Vérifier que la zone du capteur soit propre et nettoyer avec un chiffon propre si besoin  
S'assurer que les composants électroniques soient secs et ventiler le produit pour les sécher si besoin  
Vérifier que le couvercle ne soit pas bloqué, vider la poubelle si besoin  
Remplacer les piles si le couvercle s'ouvre et se ferme lentement



Ce symbole, apposé sur le produit ou son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles.



**IMPORTANT:** Lors du remplacement de vos piles usagées, nous vous demandons de suivre la réglementation en vigueur quant à leur élimination. Nous vous remercions de les déposer à un endroit prévu à cet effet afin d'en assurer leur élimination de façon sûre et dans le respect de l'environnement.

### INFORMATION TO KEEP FOR FURTHER CONSULTATION

This product operates with 4 LR6 replaceable batteries which are not included. Insert the batteries, taking care to observe the polarity of the batteries indicated in the case.

Remove old batteries and replace them with new ones respecting the polarity.

The (non-rechargeable) batteries are not to be recharged.

Do not short-circuit batteries.

Do not mix old and new batteries or batteries of different types or brands.

Remove used batteries from the case.

Remove the batteries before disposing of the product.

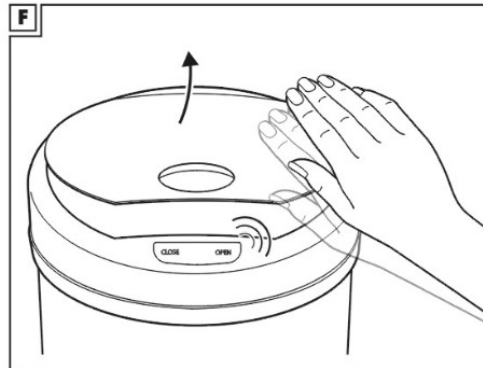
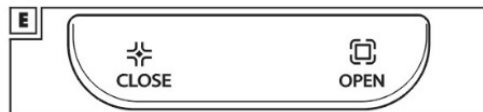
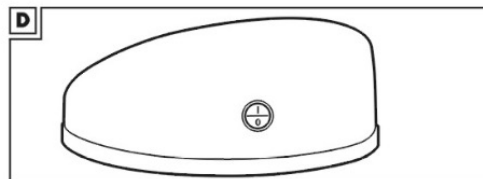
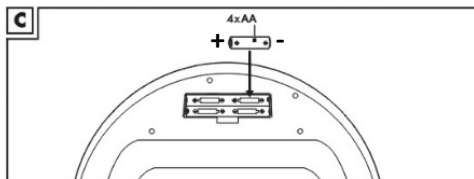
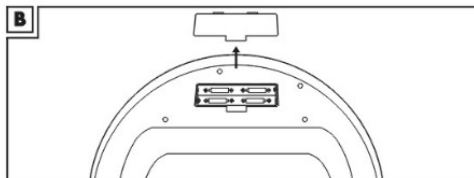
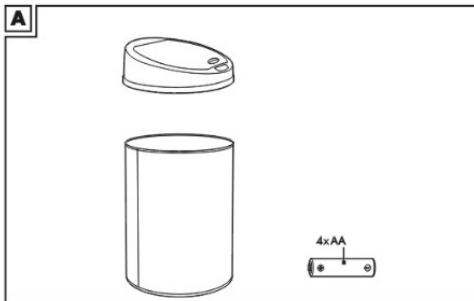
Remove the batteries if you do not intend to use this product for a long time.

Rechargeable batteries must be removed from the device before charging.

Rechargeable batteries should only be charged under the supervision of an adult

In the event of battery leaks and liquid (electrolyte) contacting the skin, wash immediately with soap and water or neutralize with a mild acid such as lemon juice or vinegar. If the liquid comes in contact with the eyes, rinse immediately with clean water for at least 10 minutes, then consult a doctor.

This appliance can be used by children over the age of 8 and by people whose physical, sensorial or mental capacities are reduced or people lacking experience or knowledge if they are correctly supervised or if instructions relating to the use of the appliance safely have been given to them and if the risks incurred have been understood



## USE & MAINTENANCE

1. Standby mode – Turn on the power switch on the back of the device. After 2 seconds the product will automatically be on standby.
2. Automatic mode – Put your hand above the induction area at a distance of approximately 15cm to open the lid. Put your waste in, move away and the dustbin will automatically close after 5 seconds. A countdown from 5 to 0 is displayed on the sensor.
3. Manual mode – Touch the tactile area “OPEN”, the lid will open without closing. Touch the tactile area “CLOSE”, the lid closes and the dustbin will return to automatic mode. The figure “0” is displayed when the lid is open, the sign “-” is displayed when the lid is closed.

## TROUBLESHOOTING

- 1 Normal opening of the lid  
Check that the batteries are installed in accordance with the instructions of positive and negative polarity  
Check that the area of the sensor is clean and clean with a clean cloth if necessary  
Start again
- 2 Abnormal closing of the lid  
Check that the area of the sensor is clean and clean with a clean cloth if necessary  
Ensure that the electronic components are dry and ventilate the product to dry them if necessary  
Check that the lid is not blocked, empty the dustbin if necessary  
Replace the batteries if the lid opens and closes slowly



This symbol, affixed to the product or its packaging, indicates that the product must not be processed with household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring that this product is disposed of properly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. The recycling of materials will help to conserve natural resources.



**IMPORTANT:** When replacing your used batteries, we ask you to follow the regulations in force regarding their disposal. We thank you for depositing them in a specified location in order to ensure their disposal in a safe and environmentally friendly way.

### GUARDAR AS INFORMAÇÕES PARA CONSULTA POSTERIOR

Este produto funciona com 4 pilhas do tipo LR6 não incluídas e substituíveis.

Insira as pilhas tendo o cuidado de respeitar a polaridade das mesmas indicada na caixa.

Retire as pilhas usadas e substitua-as por pilhas novas respeitando as polaridades.

As pilhas (não recarregáveis) não devem ser recarregadas.

Não curto-circuitar os terminais das pilhas.

Não misture pilhas novas com pilhas usadas ou pilhas de tipos ou marcas diferentes.

Retire as pilhas usadas da caixa.

Retire as pilhas antes de descartar o produto.

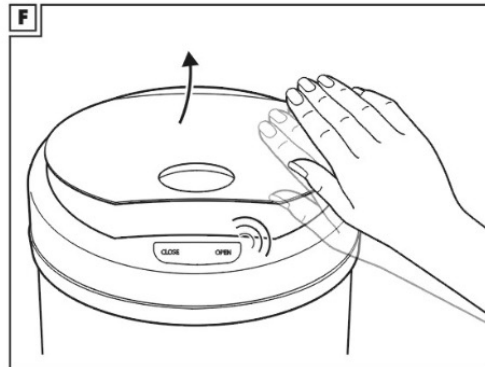
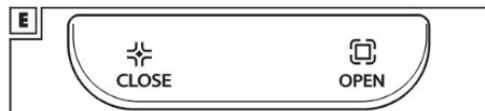
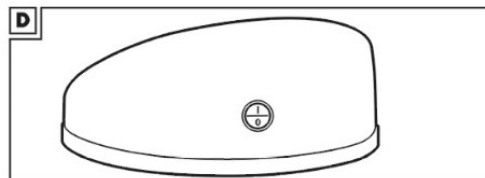
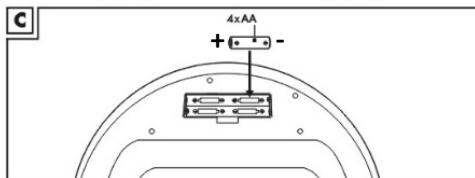
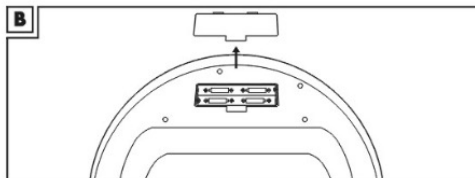
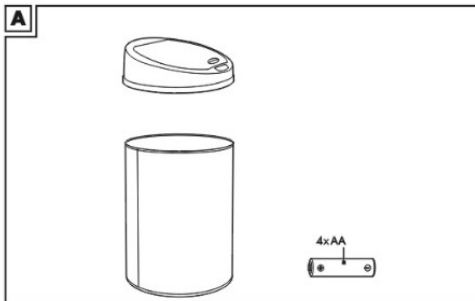
Retire as pilhas se não utilizar este aparelho durante um período prolongado.

As pilhas recarregáveis devem ser retiradas do aparelho antes de serem carregadas.

As pilhas recarregáveis só devem ser carregadas com a supervisão de um adulto.

No caso de fugas ao nível das pilhas e se o líquido (eletrólito) entrar em contacto com a pele, limpar imediatamente com água e sabão ou neutralizar com um ácido suave, tal como sumo de limão ou vinagre. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, enxaguar imediatamente com água limpa durante pelo menos 10 minutos, depois consultar um médico.

Este aparelho pode ser utilizado por crianças com pelo menos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou sem experiência nem conhecimentos, se forem corretamente supervisionadas ou se tiverem recebido informações relativamente à utilização segura do aparelho e se tiverem compreendido os riscos que daí advêm.



## USO E MANUTENÇÃO

1. Modo standby – Ligue o interruptor na parte de trás do dispositivo. Após 2 segundos, o produto fica automaticamente em standby.
2. Modo automático – Coloque a sua mão sobre a área de indução a uma distância de aproximadamente 15 cm para abrir a tampa. Coloque os resíduos no interior, afaste-se e o caixote de lixo irá fechar automaticamente após 5 segundos. É exibida uma contagem decrescente de 5 para 1 no sensor.
3. Modo manual – Toque na área tátil “OPEN” (abrir), a tampa abre-se sem se fechar. Toque na área tátil “CLOSE” (fechar), a tampa fecha-se e o caixote de lixo volta para o modo automático. O número “0” é exibido quando a tampa estiver aberta, o sinal “-” é exibido quando a tampa estiver fechada.

### RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

1. Abertura anormal da tampa  
Verifique se as pilhas estão corretamente instaladas segundo as indicações das polaridades positiva e negativa.  
Verifique se a zona do sensor está limpa e limpe com um pano limpo se necessário  
Reinicie
2. Encerramento anormal da tampa  
Verifique se a zona do sensor está limpa e limpe com um pano limpo se necessário  
Assegure que os compostos eletrónicos estão secos e ventile o produto para os secar, se necessário  
Verifique se a tampa não está bloqueada, esvazie o caixote de lixo se necessário  
Substitua as pilhas se a tampa se abrir e fechar lentamente



Este símbolo, colocado no produto ou na embalagem do mesmo, indica que este produto não deve ser tratado juntamente com os resíduos domésticos. O produto deve ser entregue num ponto de recolha apropriado para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos. Ao assegurar que o produto é descartado de forma apropriada, está a ajudar a prevenir as consequências potencialmente negativas para o ambiente e para a saúde humana. A reciclagem dos materiais irá ajudar a conservar os recursos naturais.

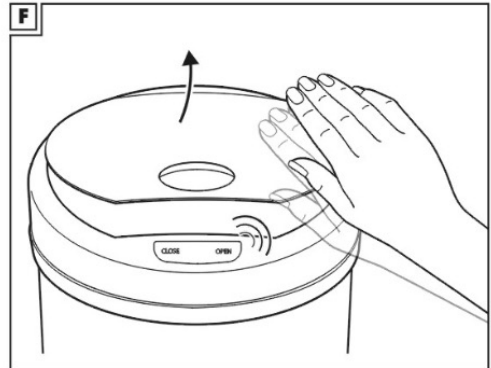
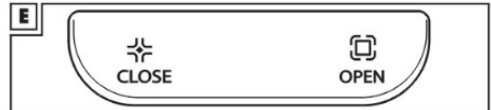
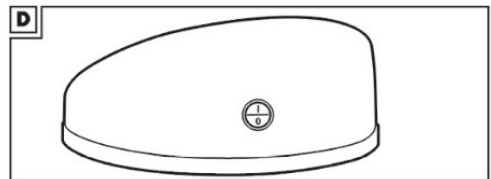
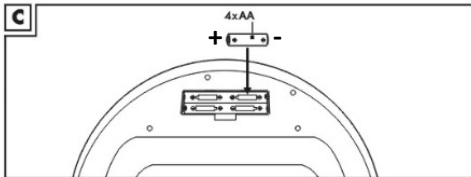
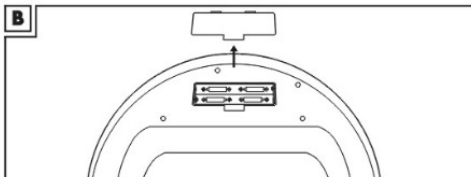
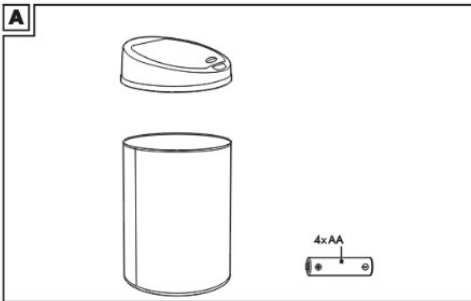


**IMPORTANTE:** Depois da substituição das pilhas usadas, solicitamos-lhe que siga a regulamentação em vigor relativamente à sua eliminação. Agradecemos que as coloque num local previsto para o efeito para assegurar que a sua eliminação é feita de forma segura e respeitando o ambiente.

### USO Y MANTENIMIENTO

1. Modo de espera:-Encienda el botón de encendido situado en la parte posterior del dispositivo. Transcurridos 2 segundos, el producto entrará automáticamente en el modo de espera.
2. Modo automático:-Pase la mano por encima de la zona de inducción a una distancia de unos 15cm para que se abra la tapa. Tire los residuos, apártese y el cubo de basura se cerrará automáticamente tras transcurridos 5 segundos. El sensor mostrará una cuenta atrás de 5 a 1.
3. Modo manual:- Toque el área táctil "OPEN" (abrir), la tapa se abrirá sin cerrarse. Toque el área táctil "CLOSE" (cerrar), la tapa se cierra y el cubo de basura regresará al modo automático. Se muestra "0" cuando la tapa está abierta, y se muestra el signo "-" cuando la tapa está cerrada.

Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o por personas sin experiencia o conocimiento en el uso del aparato, si son supervisadas de manera adecuada o si han recibido las instrucciones para el uso seguro del aparato y entienden los peligros derivados de un uso incorrecto del mismo.



## RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

- 1 Apertura anormal de la tapa  
Compruebe que las pilas estén bien instaladas según las indicaciones de polaridad positiva y negativa  
Compruebe que la zona del sensor esté limpia y, si es necesario, límpiela con un paño limpio  
Reinicie
- 2 Cierre anormal de la tapa  
Compruebe que la zona del sensor esté limpia y, si es necesario, límpiela con un paño limpio  
Asegúrese de que los componentes electrónicos estén secos y, si es necesario, ventile el producto para que se seque  
Compruebe que la tapa no esté obstruida y vacíe el cubo de basura, en caso de que sea necesario  
Sustituya las pilas si la tapa se abre y se cierra lentamente

## INFORMACIÓN A GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS

Este producto funciona con 4 x pilas LR6 no incluidas y sustituibles.

Insertar las pilas, respetando la polaridad de las pilas indicada en la carcasa.

Retirar las pilas usadas y sustituirlas por otras nuevas, respetando la polaridad correcta.

Las pilas (no recargables) no deben recargarse.

No cortocircuitar los terminales de las pilas.

No mezclar pilas nuevas y usadas o pilas de diferentes tipos o marcas.

Retirar las pilas usadas de la carcasa.

Retirar las pilas antes de desechar el producto.

Retirar las pilas si no va a utilizar este producto durante un período de tiempo prolongado.

Las pilas recargables deben retirarse de la unidad antes de cargarla.

Las pilas recargables sólo deben cargarse bajo la supervisión de un adulto.

En caso de que se produzcan fugas a nivel de la pila y el líquido (electrolito) toque la piel, límpiela inmediatamente con agua y jabón o neutralícela con un ácido suave como el zumo de limón o el vinagre. Si el líquido entra en contacto con los ojos, enjuague inmediatamente con agua limpia durante al menos 10 minutos y luego consulte a un médico.



Este símbolo, colocado en el producto o en su embalaje, indica que este producto no debe ser tratado con los residuos domésticos. Debe entregarse en un punto de recogida adecuado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Al asegurarse de que este producto se elimine correctamente, usted ayudará a prevenir posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. El reciclaje de materiales ayudará a conservar los recursos naturales.



**IMPORTANTE:** Cuando reemplace sus pilas usadas, le pedimos que siga las normas vigentes en cuanto a su eliminación. Por favor, déjelas en un lugar apto para asegurar su eliminación segura y respetuosa con el medio ambiente.

**BITTE HEBEN SIE DIESE ANLEITUNG ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF.**

Dieses Produkt wird mit 4 Batterien vom Typ LR6 betrieben, die nicht enthalten und austauschbar sind.

Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die im Batteriefach angegebene Polarität von Plus und Minus.

Die verbrauchten Batterien herausnehmen und durch neue austauschen, dabei auf die richtige Polung von Plus und Minus achten.

Die Batterien (nicht wiederaufladbar) dürfen nicht wieder aufgeladen werden.

Bitte schließen Sie die Batterieklemmen nicht kurz.

Verwenden Sie keine neuen und alten Batterien oder Batterien unterschiedlichen Typs oder unterschiedlicher Marken miteinander.

Nehmen Sie die alten Batterien aus dem Batteriefach.

Nehmen Sie die Batterien heraus, bevor Sie das Produkt entsorgen.

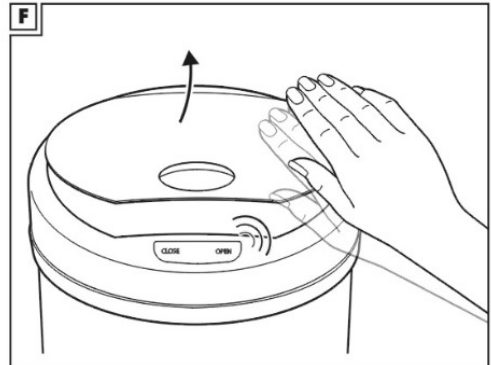
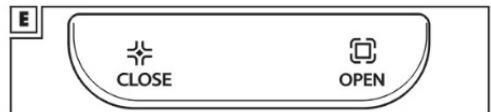
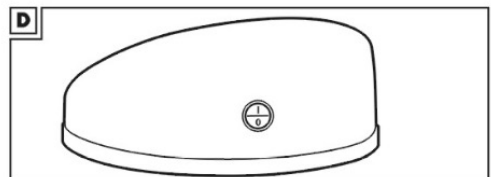
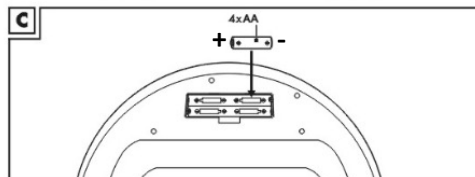
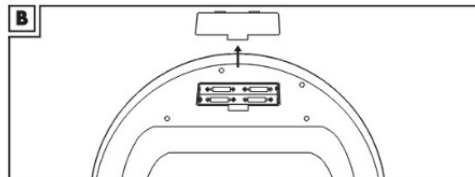
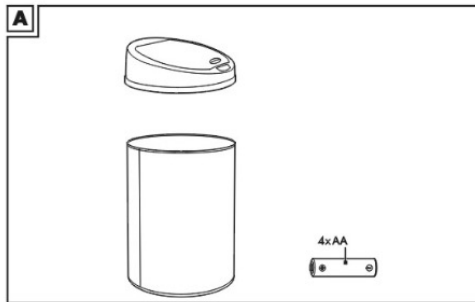
Nehmen Sie die Batterien heraus, wenn Sie den Artikel für einen längeren Zeitraum nicht benutzen.

Akkus müssen vor dem Wiederaufladen aus dem Gerät herausgenommen werden.

Akkus dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen wieder aufgeladen werden.

Bei Auslaufen von Elektrolyt aus den Batterien und bei Berührung der Haut mit dieser Flüssigkeit, reinigen Sie die Haut sofort mit Wasser und Seife oder neutralisieren Sie sie mit einer nicht aggressiven Säure, wie z. B. Zitronensaft oder Essig. Sollte die Flüssigkeit mit den Augen in Berührung gekommen sein, spülen Sie die Augen sofort mindestens 10 Minuten lang in klarem Wasser aus und konsultieren Sie anschließend einen Arzt.

Dieses Gerät darf nicht Kindern unter 8 Jahren, von geistig oder körperlich behinderten Personen (einschl. Kindern) oder von Personen benutzt werden, die keine Erfahrung im Umgang mit solchen Geräten haben, es sei denn, sie unterstehen einer Aufsichtsperson zur Sicherheit oder wurden eingehend mit den Sicherheitsanweisungen dieses Gerätes vertraut gemacht.



## BENUTZUNG UND PFLEGE

1. Stand-by-Modus - Schalten Sie den Hauptnetzschalter an der Rückseite des Gerätes an. Nach 2 Sekunden stellt sich das Gerät automatisch auf Stand-by.
2. Automatikmodus - Legen Sie Ihre Hand über den Induktionsbereich in einem Abstand von etwa 15 cm, um den Deckel zu öffnen. Legen Sie Ihren Abfall hinein, entfernen Sie sich und der Mülleimer wird automatisch nach 5 Sekunden geschlossen. Ein Countdown von 5 auf 1 wird auf dem Sensor angezeigt.
3. Manueller Modus - Berühren Sie den taktilen Bereich „OPEN“ und der Deckel öffnet sich, ohne zu schließen. Berühren Sie den taktilen Bereich „CLOSE“ und der Deckel schließt sich und der Mülleimer geht wieder in den automatischen Modus über. Die Zahl „0“ wird angezeigt, wenn der Deckel geöffnet ist. Das Zeichen „-“ erscheint, wenn der Deckel geschlossen ist.

### FEHLERBEHEBUNG

1. Abnormales Öffnen des Deckels  
Stellen Sie sicher, dass die Batterien mit der richtigen Polung von Plus und Minus eingelegt wurden. Achten Sie darauf, dass der Berührungsbereich sauber ist und reinigen Sie ihn mit einem sauberen Tuch, falls erforderlich.  
Neu starten
2. Abnormales Schließen des Deckels  
Achten Sie darauf, dass der Berührungsbereich sauber ist und reinigen Sie ihn mit einem sauberen Tuch, falls erforderlich. Stellen Sie sicher, dass die elektronischen Komponenten trocken sind und lüften Sie das Produkt, um es zu trocknen, falls erforderlich. Vergewissern Sie sich, dass die Abdeckung nicht blockiert ist und leeren Sie den Abfalleimer, falls erforderlich.  
Ersetzen Sie die Batterien, wenn sich der Deckel langsam öffnet und schließt.



Dieses Symbol auf dem Produkt oder auf der Verpackung bedeutet, dass das Gerät nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Es muss zu einer speziellen für Altelektro- und -elektronische Geräte eingerichteten Sammelstelle zum Recyceln gebracht werden. Durch das umweltgerechte Entsorgen des Produktes tragen Sie dazu bei, potenzielle, schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit verhindert werden. Das Recyceln von Werkstoffen trägt zur Aufrechterhaltung der natürlichen Ressourcen bei.



**WICHTIG:** Befolgen Sie beim Austauschen der Batterien die gesetzlich vorgegebenen Vorschriften zur Entsorgung. Bitte bringen Sie sie an eine für diesen Zweck eingerichteten Sammelstelle, damit sie umweltgerecht entsorgt werden können.

### TE BEWAREN INFORMATIE VOOR TOEKOMSTIGE CONSULTATIE

Dit product werkt op 4 LR6-batterijen, niet inbegrepen en vervangbaar.

Plaats de batterijen en let op de polariteit van de batterijen die in de doos is aangegeven.

Verwijder gebruikte batterijen en vervang ze door nieuwe met inachtneming van de polariteit.

De batterijen (niet oplaadbaar) mogen niet worden opgeladen.

Zorg dat er geen kortsluiting optreedt bij de batterijpolen.

Gebruik geen oude en nieuwe batterijen door elkaar of batterijen van verschillende typen of merken.

Verwijder gebruikte batterijen uit de behuizing.

Verwijder de batterijen voordat u het product weggooit.

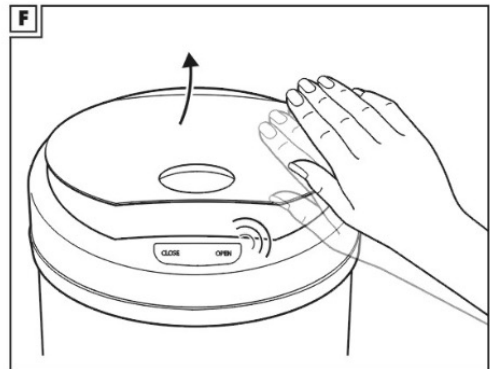
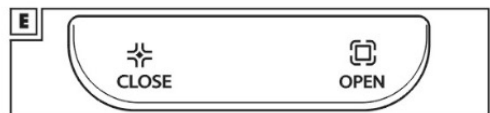
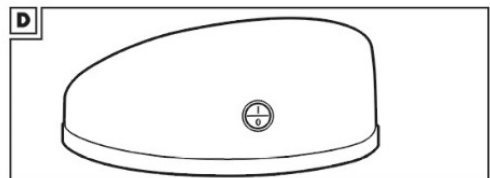
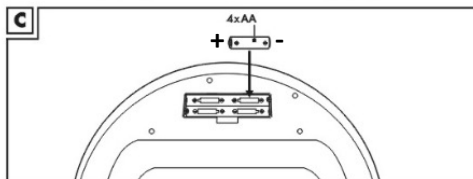
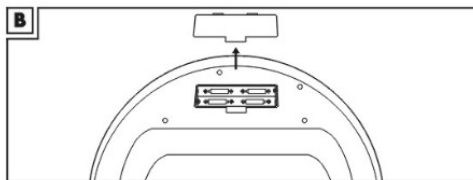
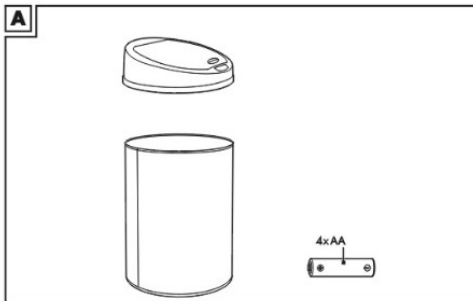
Verwijder de batterijen als u dit product langere tijd niet gebruikt.

Oplaadbare batterijen moeten vóór het opladen uit het apparaat worden verwijderd.

Oplaadbare batterijen mogen alleen worden opgeladen onder toezicht van een volwassene

Als de batterij lekt en er vloeistof (elektrolyt) in contact komt met de huid, onmiddellijk wassen met zeep en water of neutraliseren met een mild zuur zoals citroensap of azijn. Als de vloeistof in contact komt met de ogen, spoel dan onmiddellijk met schoon water gedurende minstens 10 minuten en raadpleeg vervolgens een arts.

Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar, door personen met een geestelijke of lichamelijke handicap (inclusief kinderen) of door personen die geen ervaring hebben met het omgaan met dergelijke apparaten, tenzij een persoon ze begeleidt of grondig zijn geïnstrueerd met de veiligheidsinstructies van dit apparaat.



## GEBRUIK & ONDERHOUD

1. Stand-by-modus – Schakel de aan/uitschuifschakelaar aan de achterkant van het apparaat in. Na 2 seconden staat het product automatisch in stand-by.
2. Automatische modus – Plaats uw hand boven het inductiegebied op een afstand van ongeveer 15 cm om het deksel te openen. Gooi uw afval weg, ga weg en de vuilnisbak sluit automatisch na ongeveer 5 seconden. Het aftellen van 5 naar 1 wordt weergegeven op de sensor.
3. Handmatige modus – Raak het tactiele gebied 'OPEN' aan, het deksel gaat open zonder te sluiten. Raak het tactiele gebied 'SLUITEN' aan, het deksel sluit en de vuilnisbak keert terug naar de automatische modus. Het cijfer '0' wordt weergegeven wanneer het deksel open is, het teken '-' wordt weergegeven wanneer het deksel is gesloten.

### HULP

1. Abnormale opening van het deksel  
Controleer of de batterijen geïnstalleerd zijn volgens de aanwijzingen met betrekking tot de positieve en negatieve polen  
Controleer of het sensorgebied schoon is en reinig indien nodig met een schone doek  
Herstarten
2. Abnormale sluiting van het deksel  
Controleer of het sensorgebied schoon is en reinig indien nodig met een schone doek  
Zorg ervoor dat de elektronische componenten droog zijn en ventileer het product indien nodig om te drogen  
Controleer of het deksel niet is geblokkeerd, leeg de vuilnisbak indien nodig  
Vervang de batterijen als het deksel langzaam opent en sluit



Dit symbool, aangebracht op het product of de verpakking, geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval behandeld mag worden. Het moet naar een geschikt inzamelpunt voor het recyclen van elektrische en elektronische apparatuur worden gebracht. Door ervoor te zorgen dat dit product op de juiste manier wordt weggegooid, helpt u mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen. Recycling van materialen helpt bij het behoud van natuurlijke hulpbronnen.



**BELANGRIJK:** Bij het vervangen van uw gebruikte batterijen vragen wij u om de geldende voorschriften met betrekking tot de verwijdering van batterijen te volgen. We vragen u deze op een daartoe bestemde plaats binnen te brengen om ervoor te zorgen dat ze op een veilige en milieuvriendelijke manier worden verwijderd.

### INFORMAZIONI DA CONSERVARE PER ULTERIORE CONSULTAZIONE

Questo prodotto funziona con 4 pile di tipo LR6 non incluse e sostituibili.

Inserire le pile facendo attenzione a rispettare la polarità indicata nel vano.

Rimuovere le pile usate e sostituirle con pile nuove rispettando le polarità.

Le pile (non ricaricabili) non devono essere ricaricate.

Non provocare un corto circuito alterando la polarità delle pile.

Non combinare pile nuove e pile usate o pile di tipi e marchi diversi.

Rimuovere le pile usate dal vano.

Rimuovere le pile prima di smaltire il prodotto.

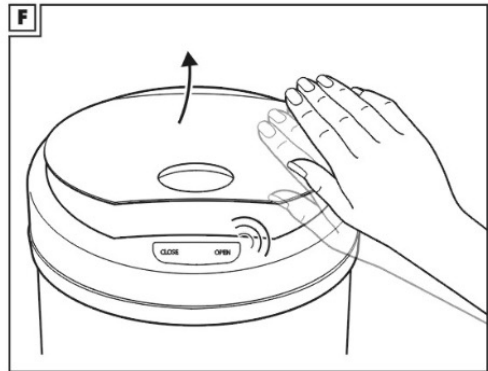
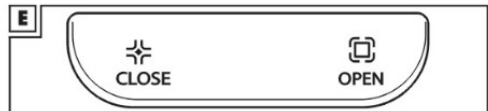
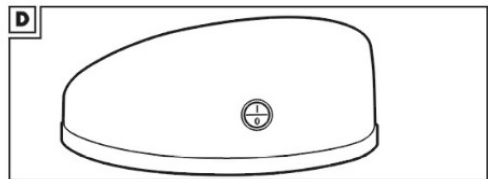
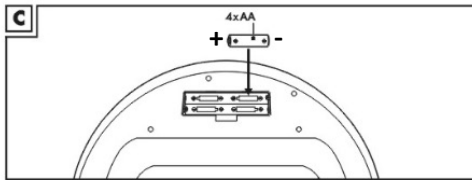
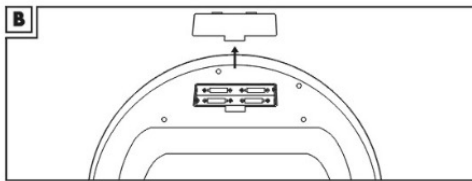
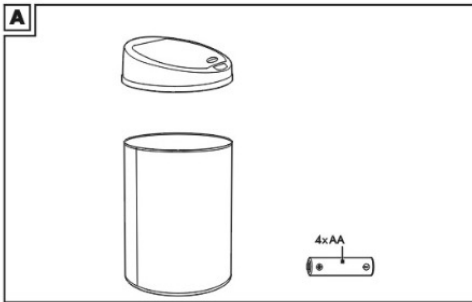
Rimuovere le pile se il prodotto rimane inutilizzato a lungo.

Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dall'apparecchio prima di essere ricaricate.

Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate esclusivamente sotto la sorveglianza di un adulto.

In caso le pile riscontrino delle perdite e il liquido (elettrolita) venga a contatto con la pelle, detergere immediatamente con acqua e sapone o neutralizzare con un acido debole come l'aceto o il succo di limone. Se il liquido entra in contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente con acqua pulita per almeno 10 minuti, poi consultare un medico.

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni di età e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza o conoscenza, se sono correttamente sorvegliati o sono state loro date istruzioni d'uso e se sono stati loro spiegati i possibili rischi.



## USO E MANUTENZIONE

1. Modalità stand-by – Premere l'interruttore situato sul retro dell'apparecchio. Dopo due secondi, il prodotto entrerà automaticamente in modalità stand-by.
2. Modalità automatica – Posizionare la mano sopra l'area a induzione a una distanza di circa 15 cm per aprire il coperchio. Riporre il rifiuto, allontanare la mano e la pattumiera si chiuderà automaticamente dopo 5 secondi. Sul sensore apparirà un conto alla rovescia da 5 a 1.
3. Modalità manuale – Al tocco dell'area touch "OPEN", il coperchio si aprirà senza richiudersi. Al tocco dell'area touch "CLOSE", il coperchio si chiuderà e la pattumiera entrerà nuovamente in modalità automatica. La cifra "0" compare quando il coperchio è aperto, il segno "-" compare quando il coperchio è chiuso.

### ASSISTENZA

- 1 Apertura anomala del coperchio  
Verificare che le pile siano installate correttamente rispetto alle polarità positive e negative  
Verificare che l'area del sensore sia pulita e pulire con un panno se necessario  
Riavviare
- 2 Chiusura anomala del coperchio  
Verificare che l'area del sensore sia pulita e pulire con un panno se necessario  
Verificare che le componenti elettroniche non siano umide e areare il prodotto per asciugarle se necessario  
Verificare che il coperchio non sia bloccato, svotare la pattumiera se necessario  
Sostituire le pile se il coperchio si apre e si chiude lentamente



Questo simbolo apposto sul prodotto o sulla sua confezione indica che lo stesso non deve essere smaltito con i rifiuti domestici. Il prodotto deve essere consegnato a un punto di raccolta appropriato, dedicato al riciclaggio degli apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandosi dello smaltimento corretto del prodotto, si contribuirà a prevenire le potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana. Il riciclaggio dei materiali aiuterà a preservare le risorse naturali.



**IMPORTANTE:** Durante la sostituzione delle pile usate, si prega di seguire la regolamentazione in vigore che dispone la loro eliminazione. Si prega di consegnarle in un luogo preposto a questo scopo al fine di assicurarne l'eliminazione in modo sicuro e nel rispetto dell'ambiente.

### СОХРАНИЙТЕ ДАННУЮ ИНФОРМАЦИЮ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В БУДУЩЕМ

Данное изделие работает от 4 сменных батареек LR6, не входящих в комплект поставки.

Вставьте батарейки с учетом их полярности, обозначенной на корпусе.

Извлеките старые батарейки и замените их на новые с учетом полярности.

Не следует заряжать непerezаряжаемые батарейки.

Не следует допускать короткого замыкания батареек.

Не следует смешивать старые и новые батарейки или батарейки разных типов или брендов.

Извлеките старые батарейки из корпуса.

Перед утилизацией изделия следует извлечь батарейки.

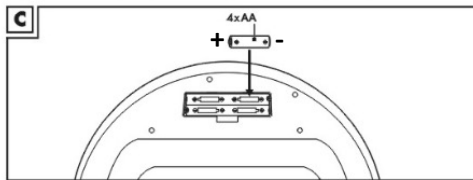
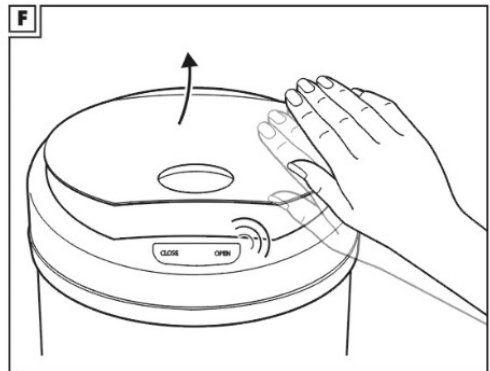
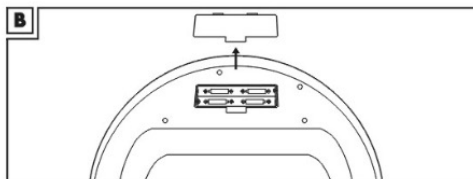
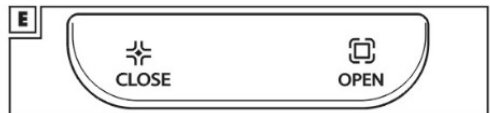
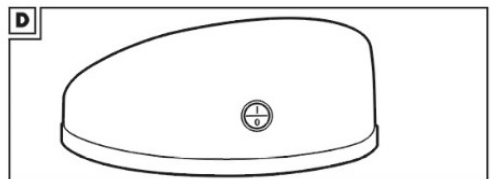
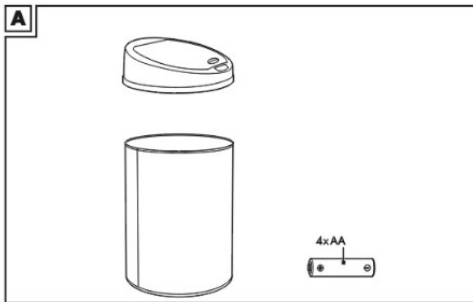
Если Вы не используете данное изделие в течение длительного времени, извлеките батарейки.

Перед зарядкой следует вынуть аккумуляторные батарейки из устройства.

Аккумуляторные батарейки следует заряжать только в присутствии взрослых.

В случае вытекания батареек с попаданием жидкости (электролита) на кожу, немедленно вымойте ее водой с мылом или нейтрализуйте слабым раствором кислоты, например, лимонным соком или уксусом. При попадании жидкости в глаза, немедленно промойте их чистой водой в течение минимум 10 минут и обратитесь к врачу.

Данный прибор не может использоваться детьми до 8 лет, людьми с душевными или физическими заболеваниями (включая детей) или лицами, не имеющими опыта эксплуатации подобных приборов, если только рядом с ними в целях безопасности не находится присматривающий, или если не были даны подробные инструкции по безопасности



## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И УХОД

1. Режим ожидания – включите питание с тыльной стороны устройства. Через 2 секунды изделие автоматически перейдет в режим ожидания.
2. Автоматический режим – поместите руку над зоной индукции на расстоянии около 15 см, чтобы открыть крышку. Положите мусор внутрь, отойдите, и мусорный контейнер автоматически закроется через 5 секунд. Отсчет от 5 до 1 отображается на датчике.
3. Ручной режим – прикоснитесь к сенсорной зоне «ОТКРЫТИЯ», крышка откроется и не будет закрываться. Прикоснитесь к сенсорной зоне «ЗАКРЫТИЯ», крышка закроется, мусорный контейнер вернется в автоматический режим. Когда крышка открыта, отображается значок «0», когда закрыта – значок «-».

## УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДК

- 1 Крышка открывается неправильно  
Убедитесь, что батарейки установлены в соответствии с указанием полярности.  
Убедитесь, что зона датчика чистая, а при необходимости вытрите ее чистой материей  
Перезапустите
- 2 Крышка закрывается неправильно  
Убедитесь, что зона датчика чистая, а при необходимости вытрите ее чистой материей  
Убедитесь, что электронные детали сухие, а при необходимости высушите и проветрите изделие  
Убедитесь, что крышка не заблокирована, при необходимости освободите мусорный контейнер  
Замените батарейки, если крышка открывается и закрывается медленно



Данный символ на изделии или его упаковке означает, что изделие не следует выбрасывать вместе с бытовым мусором. Вместо этого его необходимо сдать в соответствующий пункт сбора для утилизации электрического и электронного оборудования. Утилизировав данное изделие надлежащим образом, Вы сможете предотвратить негативные последствия для окружающей среды и здоровья людей. Повторное использование материалов поможет сохранить природные ресурсы.



**ВАЖНО:** При замене использованных батареек просим Вас руководствоваться действующими правилами их утилизации. Благодарим Вас за выбрасывание их в надлежащем месте для утилизации безопасным и экологичным способом.